



dc  one card

www.dconecard.dc.gov



Về thẻ DC One có kích hoạt SmarTrip® mới của bạn!

Chúc mừng bạn đã có Thẻ DC One mới. Thẻ DC One giúp việc tiếp cận các dịch vụ trở nên dễ dàng và thuận tiện hơn. Với thẻ nhận dạng duy nhất này, bạn có thể sử dụng nhiều chương trình và cơ sở vật chất của chính quyền DC, bao gồm các trung tâm giải trí và thư viện và Metro.

- 1** Dùng Thẻ DC One thay thẻ căn cước.
- 2** Dùng Thẻ DC One thay thẻ thư viện để mượn sách ở các Thư Viện Công DC.
- 3** Xuất trình Thẻ DC One để vào các trung tâm giải trí.
- 4** Nạp tiền vào thẻ DC One tại các trạm Metro và dùng nó như thẻ SmarTrip® để đi tàu xe.

Tại sao DC lại phát hành Thẻ DC One?

Thẻ DC One đa năng cho phép Quận phát hành ít thẻ hơn. Điều đó có nghĩa là cư dân có ít thẻ cần phải mang theo người hơn, tăng sự thuận tiện và dễ dàng tiếp cận các dịch vụ. Nó cũng tiết kiệm tiền và tài nguyên bằng cách giảm số lượng thẻ cần in.

Thẻ DC One mới hoạt động thế nào?

Thẻ DC One của bạn chứa một ID Mã vạch duy nhất cho phép người dùng truy cập vào các cơ sở và dịch vụ mà họ đã đăng ký. Các cơ quan/chương trình sau đây hiện được trang bị để chấp nhận Thẻ DC One:

- Các trung tâm của Sở Công viên và Giải trí (DPR)
- Thư viện Công DC (DCPL)

Trước khi sử dụng Thẻ DC One để truy cập các dịch vụ của DPR và DCPL, thẻ phải được kích hoạt trực tuyến tại www.dconecard.dc.gov/manage hoặc tại bất kỳ địa điểm nào của DPR hoặc DCPL.

- Hệ thống giao thông công cộng Metro.

Thẻ DC One có kích hoạt SmarTrip® của bạn được phát hành với số dư \$0, nhưng bạn có thể nạp tối đa \$300 tiền Metro vào thẻ. Bảo vệ tiền của bạn trong tài khoản SmarTrip của bạn bằng cách đăng ký Thẻ DC One có kích hoạt SmarTrip tại www.smartrip.com.

Các thắc mắc/vấn đề liên quan tới thẻ DC One

Vui lòng liên hệ với bộ phận trợ giúp Thẻ DC One 202-671-CARD (2273) hoặc truy cập www.dconecard.dc.gov nếu bạn có thêm bất kỳ câu hỏi nào về Thẻ DC One